



Südtiroler Informatik AG
Informatica Alto Adige SPA

Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

Via Cassa di Risparmio 2
39100 Bozen

☎ IT@sabes.it
a.m.: Martin Karbon
☎ martin.karbon@sabes.it
p.c.: Lukas Raffl
☎ Lukas.Raffl@sabes.it

Bolzano, il 09.03.2021

Preventivo: Prev2021/042/IF
 Manutenzione siti web Azienda sanitaria dell'Alto Adige

Spett.le Azienda Sanitaria dell'Alto Adige,

in riferimento alla Vostra richiesta del 08.03.2021 ci preghiamo di comunicarVi
con la presente il nostro migliore preventivo.

In attesa di un Vostro cortese riscontro cogliamo l'occasione per porgere
cordiali saluti

Il Direttore Generale
STEFAN GASSLITZER

1. Dati del preventivo

Autore del documento	<i>Pardeller Christa</i>
----------------------	--------------------------

1.1. Richiesta di preventivo

Priorità del progetto	--
Persone di riferimento Cliente	--

1.2. Dettagli del progetto

Progetto	--
Project Manager	--
Identificativo del progetto (Int. order) nel WM	--
Data inizio progetto	--
Data fine progetto	--
Tipologia di fatturazione	--

1.3. Dettagli del servizio

Service Area	<i>04. Online Presence Services & Marketing</i>
Servizio	<i>04.02 Servizi IT di gestione di portali web esistenti</i>
Tipo di attività	<i>rinnovo</i>
Identificativo del servizio (Int. order) nel WM	<i>Int. Order ID 106015, Ext. Offer ID 4767</i>
Service Area Manager	<i>Hedwig Unterfrauner</i>
Data inizio servizio (1)	<i>09.03.2021</i>
Durata servizio / data fine servizio (2)	<i>1 anno</i>
Tipologia di fatturazione	<i>consumo</i>

(1) Inserire la data di go-live del nuovo servizio o modifica ad un servizio esistente, da tale data il servizio sarà fatturabile.

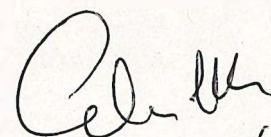
(2) Il servizio viene rinnovato alla scadenza per lo stesso periodo presente in offerta, a meno di una disdetta esplicita, scritta all'indirizzo shared_orders@siag.it, da parte del cliente, almeno 3 mesi prima della data di scadenza od in seguito ad una sostituzione del servizio.

2. Descrizione generale

Beschreibung der Dienstleistung	Zeitraum	Betrag in EUR
Contingente 160 ore (1 ora Euro 65,50) per la manutenzione dei siti web Azienda sanitaria dell'Alto Adige	1 Jahr	10.480,00

2.1. Dettaglio del servizio (costi annuali)

Prestazioni servizio (annuali) in giornate e/o EUR	Tariffa / Costo	Giorni / Unità	Importo annuale in EUR (IVA esclusa)
Prestazioni interne SIAG			
Figure professionali / attività			
Costi interni			
Contingente 160 ore (1 ora Euro 65,50) per la manutenzione dei siti web Azienda sanitaria dell'Alto Adige		1 Jahr	10.480,00
Totale prestazioni interne			
Prestazioni esterne			
Totale prestazioni esterne			
Totale complessivo senza IVA			10.480,00
IVA 22%			2.305,60
Totale complessivo			12.785,60
Modalità fatturazione			trimestrale


17/03/2021

3. Obblighi della committente

Il committente si impegna a dare il necessario supporto a Informatica Alto Adige per la corretta esecuzione del progetto/servizio con le seguenti modalità:

- Il committente definisce le persone di riferimento dotandole del necessario potere decisionale;
- Il committente dà tutte le informazioni necessarie in tempi congrui all'esecuzione;
- Il committente garantisce la disponibilità del proprio personale e di quello dei key-user per svolgere le necessarie attività esecutive e di test;
- Il committente approva la necessaria documentazione nei tempi prestabiliti dei risultati di progetto e/o servizio;
- Il committente garantisce l'approvazione della stessa documentazione anche da parte dei key-user finali;

Informatica Alto Adige non risponde del ritardo o del mancato raggiungimento di fine progetto o servizio nell'eventualità in cui il Committente o il key-user finale non abbiano ottemperato ai propri impegni come sopra indicati, né dei relativi eventuali costi aggiuntivi che in tale caso verranno sopportati dal committente stesso.

Nell'eventualità in cui Informatica Alto Adige non ottenga dati e/o informazioni o le ottenga incomplete o in ritardo provvederà a darne tempestiva comunicazione al committente che si impegna a prendere i necessari provvedimenti.

4. Condizioni generali

Modalità di pagamento e fatturazione: al fine del pagamento dei corrispettivi spettanti, Informatica Alto Adige emetterà regolare fattura secondo quanto previsto nel presente preventivo.

Il committente verserà gli importi prestabiliti entro 30 giorni dalla data della fattura.

Validità del preventivo: il presente preventivo ha validità per 30 giorni dopo la sua spedizione, termine oltre il quale Informatica Alto Adige si riserva la facoltà di rivederne i contenuti.

Dichiarazioni:

- Si dichiara che nell'ambito degli ordinari contatti fra committente, fruitore finale e Informatica Alto Adige, non si sono verificate da parte di chicchessia episodi che anche ipoteticamente appaiano riconducibili o comunque diretti ad atti rilevanti ai sensi del D.Lgs.231/01 in qualunque forma, finalizzati a compensare il responsabile di illeciti comportamenti, volti a produrre un vantaggio per Informatica Alto Adige.
- SIAG è sensibile agli aspetti di tutela ambientale, si preoccupa quindi di adottare, per i propri progetti e servizi, accorgimenti conformi alle norme tecniche riconosciute (EMAS, ISO-14001), tali da arrecare il minor impatto possibile sull'ambiente.

- SIAG chiede esplicitamente anche ai propri fornitori di operare in conformità alle disposizioni normative vigenti in materia di tutela dell'ambiente in relazione alla fornitura, alla messa a disposizione, alla manutenzione e allo smaltimento o riciclaggio dei materiali, inclusi gli imballaggi ed altri materiali di supporto.

Celli M
17/03/2021